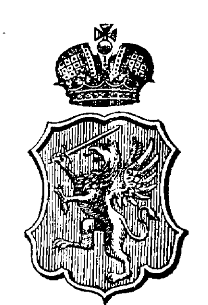
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 134. **Пятница 17. Ноября — Freitag, 17. November** **1872.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 17. Октября сего года за № 7184 исправляющій должность Эзельскаго Уѣзднаго Землемѣра коллежскій регистраторъ Александръ Георгій Густавсонъ произведенъ въ чинъ губернскаго секретаря, со старшинствомъ съ 27. Февраля 1869 г. № 2760.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 17. Октября сего года за № 178, произведены, за выслугу лѣтъ, въ слѣдующіе чины нижепоименованные чиновники вѣдомства Прибалтійскаго Управленія Государственными Имуществами:

Въ надворные совѣтники: младшій лѣсной ревизоръ Карлъ Шеферъ 1. и лѣсничій 1. Дерптскаго лѣсничества Вольдемаръ Генсъ.

Въ титулярные совѣтники: лѣсничій Ренненскаго лѣсничества Баронъ Эрнстъ фонъ Штромбергъ и исправляющій должность лѣсничаго Анненбургско-Митавскаго лѣсничества Генрихъ фонъ Эрцдорфъ-Купферъ.

Въ коллежскіе секретари: лѣсничій Аренсбургскаго лѣсничества Евгеній фонъ Варденбургъ. № 732.

Управляющему Аренсбургскою Портовою Таможнею, надворному совѣтнику Ликопу, Всемилостивѣйше пожалованъ въ 22. день Августа с. г. знакъ отличія за 40-лѣтнюю безпорочную службу въ классныхъ чинахъ. № 1013.

Mittelst Senats-Ukases vom 17. October c. Nr. 7184 ist der stellv. Oeselsche Kreislandmesser Collegien-Secretair Alexander Georg Gustavsohn mit Anciennetät vom 27. Februar 1869 im Range eines Gouvernements-Secretairen bestätigt worden. Nr. 2760.

Mittelst Ukases des Dirigirenden Senats vom 17. October c. sub Nr. 178 sind nach Ausdienung der Jahre nachstehende Beamte des Ressorts der Baltischen Reichs-domainen-Verwaltung zum folgenden Rang befördert worden:

Zum Hofrath: der jüngere Forstrevident Carl Schäfer 1. und der Förster des 1. Dorpatschen Forst-districts Woldemar Genß.

Zum Titulairrath: der Rönnensche Förster Baron Ernst von Stromberg und der stellv. Annenburg-Mitausche Förster Heinrich von Ertzdorff-Kupffer.

Zum Collegiensecretair: der Förster des Arensburgschen Forstdistricts Eugen von Wardenburg. Nr. 732.

Dem Dirigirenden des Arensburgschen Hafen-Zollamts Hofrath Liccop ist am 22. August c. das Ehrenzeichen für 40-jährigen untadelhaften Dienst im Classenrange Allergnädigst verliehen worden. Nr. 1013.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ разрѣшено Прусскому подданному Адольфу Гипперту перевести свою фабрику для приготовленія штиблетовъ и другихъ кожанныхъ издѣлій въ состоящій по Сарайной улицѣ за № 19 домъ скульптора Зака. № 2785.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung ist dem Preußischen Unterthan Adolph **Gippert** die Concession zur Verlegung seiner Fabrik **zur Anfertigung von Stiefeletten und anderen Lederwaaren,** in das allhier in der Scheunenstraße sub Nr. 19 belegene Haus des Bildhauers Sack ertheilt worden. Nr. 2785.

Отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія симъ предписывается всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, распорядиться розысканіемъ отставнаго рядоваго Даве Миккеля **Мейкальна** и о послѣдствіяхъ розыска донести Губернскому Правленію въ четыренедѣльный срокъ. — Примѣты Мейкальна: ростъ 2 арш. $4^3/_8$ верш., лице бѣлое, глаза сѣрые, носъ прямой, волосы на головѣ и бровяхъ русые, отъ роду ему 52 года. № 4744.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämmtliche Polizeibehörden des Livl. Gouvernements hierdurch beauftragt, wegen Ermittelung des verabschiedeten Gemeinen Dawe Mickel **Meikaln** Anordnung zu treffen und über das Resultat der **Nachforschung** binnen 4 Wochen der Gouvernements-Regierung zu berichten.

Signalement des Meikaln: Wuchs 2 Arschin $4^3/_8$ Werschock, Gesicht weiß, Augen grau, Nase gerade, Haupthaar und Augenbrauen braune, Alter 52 Jahre. Nr. 4744.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать 95. пѣхотнаго Красноярскаго полка продолжительно отпускнаго рядоваго Эдуарда Хенкгузена, который 31. Августа с. г. перешелъ изъ г. Митавы на жительство въ г. Ригу, гдѣ на жительствѣ до настоящаго времени не явленъ и о томъ, гдѣ онъ окажется увѣдомить Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника. № 4831.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem auf unbestimmte Zeit beurlaubten Gemeinen des 95. Krasnojarschen Infanterie-Regiments Eduard **Henkhusen,** der von Mitau am 31. August nach Riga übergesiedelt ist, am letzteren Orte aber nicht zu ermitteln gewesen, **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle desselben von seinem Wohnort den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef zu benachrichtigen. Nr. 4831.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Auf Grund bestehender Vorschriften werden von dem Amtsgerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** alle Diejenigen, welche gesonnen sind, im Jahre 1873 hier am Orte **ein Handwerk,** zünftiges sowol als freies, für eigene Rechnung **zu betreiben,** desmittelst aufgefordert und verpflichtet, sich dieserhalb unter Beibringung ihrer Legitimationen und der nach Maßgabe des Umfanges ihres Gewerbebetriebes, in Anleitung der Bestimmungen des Handels- und Gewerbesteuerreglements vom 9. Febr. 1865 für das Jahr 1873 gelösten Gewerbescheine bei diesem Amtsgerichte vom 16. November bis zum 31. December dieses laufenden Jahres zu melden und über ihren Gewerbebetrieb die erforderliche Anzeige zu machen, widrigenfalls sie es sich selbst beizumessen haben werden, wenn sie wegen unterlassener Meldung in die gesetzlich vorgeschriebene Strafe werden condemnirt werden. Nr. 2745. 3
Riga-Rathhaus, den 13. November 1872.

Цеховой Судъ Императорскаго города Риги на основаніи дѣйствующихъ постановленій симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои въ будущемъ 1873 году намѣрены производить въ семъ городѣ на свой счетъ какое-либо ремесло, цеховое или больное и обязываетъ ихъ явиться въ сей Цеховой Судъ съ 16. Ноября по 31. Декабря с. г. съ представленіемъ своихъ видовъ и билетовъ на производство промысла, взятыхъ ими на основаніи положенія о пошлинахъ за производство торговли и промысловъ отъ 9. Февраля 1865 года, смотря по объ-ему ихъ промысловъ и о производимыхъ ими промыслахъ дѣлать надлежащее объявленіе, въ противномъ случаѣ они должны приписывать себѣ самимъ, когда за неявку приговариваемы будутъ установленнымъ взысканіямъ. № 2745. 3
Рига-ратгаузъ, 13. Ноября 1872 г.

Von dem Kämmereigerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** wird desmittelst bekannt gemacht, daß zufolge der von den Deputirten der Inhaber **von Einfahrten** und **Victualienbuden** hier am Orte veranstalteten Repartition der von den nachbenannten Einfahrtshaltern und Inhabern von Victualienbuden für ihre resp. Anstalten für das Jahr 1873 zum Besten der Rigaschen Stadt-Cassa zu entrichtenden Accise zu erlegen haben:

Einfahrten.

St. Petersburger Stadttheil.

	Accise.	
Anna Rutka	15	Rbl.
Jahn Peisum	35	"
P. Pakalneek	30	"
E. Friedrichsohn	25	"
H. Bohl	30	"
A. Reister	30	"
J. Lakke	40	"
J. Ohsche	15	"
J. Grundt	35	"
J. Ludwig	25	"
P. Stekke	30	"
K. Lapsing	30	"
C. Dambe	30	"
S. Grünberg	20	"
M. Raude	20	"
F. Holm	25	"
J. Rinnus	30	"
F. Metusal	25	"

Moskauer Stadttheil:

M. Sapenin	20	Rbl.
M. Orrow	20	"
W. Blinow	20	"
P. Tschachowitz	20	"
J. Krause	25	"
M. Grabbeis	10	"
A. Merkuljew	20	"
Derselbe	20	"
P. Hummel	20	"

	Accise.	
F. Trussow	25	Rbl.
M. Trussow	20	"
J. Ligger	25	"
J. Duckel	25	"
K. Andreisohn	30	"
P. Schilling	40	"
Mitauer Stadttheil:		
J. Korotajew	35	Rbl.
J. Bukow	25	"
Krupenikow	35	"
Derselbe	30	"
S. Fehrmann	15	"
J. Iggenberg	20	"
E. Nicolajewa	25	"
J. Nizzis	30	"
P. Kusnetzow	30	"
A. Plawneek	5	"
L. Sokolowitsch	30	"
K. Karkling	20	"
N. Jürgens	10	"
K. Laptjew	20	"
Peter Weiß	15	"
Jakobowsky	20	"
A. Gorges	20	"

Victualien-Buden.

I. Stadttheil.

O. Ballod	60	Rbl.
A. Jacowlewa	15	"
Moskauer Stadttheil:		
J. Beikaß	35	"
Mitauer Stadttheil:		
L. Sokolowitsch	25	"

Riga-Rathhaus, den 11. November 1872.

Nr. 2740. 3

От Коммерейнаго Суда Императорскаго города Риги объявляется, что по разкладкѣ, произведенной депутатами отъ содержателей постоялыхъ дворовъ и лавокъ съѣстныхъ припасовъ, нижепоименованные содержатели постоялыхъ дворовъ и лавокъ съѣстныхъ припасовъ должны уплатить за свои заведенія за 1873 годъ въ пользу Рижской Городской Кассы слѣдующій акцизъ:

Постоялые дворы.

С.-Петербургской части.

	Акцизъ.	
Анна Рутка	15	руб.
Янъ Пейсумъ	35	"
П. Пакальнекъ	30	"
Ѳ. Фридрихсонъ	25	"
Г. Воль	30	"
А. Рейстеръ	30	"
И. Ланке	40	"
И. Оше	15	"
И. Грундъ	35	"
И. Лудвигъ	25	"
П. Стекке	30	"
К. Лапзингъ	30	"
К. Дамбе	30	"
С. Гринбергъ	20	"
М. Рауде	20	"
Ф. Гольмъ	25	"
И. Риннусъ	30	"
Ф. Метузалъ	25	"
Московской части:		
М. Запениnъ	20	руб.
М. Оровъ	20	"
В. Блиновъ	20	"
П. Чаховицъ	20	"
И. Краузе	25	"
М. Грабейсъ	10	"
А. Мерзулъевъ	20	"
Онъ-же	20	"
П. Гуммель	20	"
Ф. Трусовъ	25	"
М. Трусовъ	20	"
И. Лиггеръ	25	"
И. Дукель	25	"
К. Андрейсонъ	30	"
П. Шиллингъ	40	"
Митавской части.		
И. Коротаевъ	35	руб.
И. Буковъ	25	"
Крупенниковъ	35	"
Онъ-же	30	"
С. Ферманъ	15	"
И. Иггенбергъ	20	"
Е. Николаева	25	"
И. Ниццисъ	30	"
П. Кузнецовъ	30	"
А. Плавнекъ	5	"
Л. Соколовичъ	30	"
К. Карклингъ	20	"
Н. Юргенсъ	10	"
К. Лаптевъ	20	"
Петеръ Вейсъ	15	"
Якобовскій	20	"
А. Горгесъ	20	"

Лавки съѣстныхъ припасовъ.

I. Городской части:

	Акцизъ.	
О. Баллодъ	60	руб.
А. Яковлева	15	"
Московской части:		
И. Вейкасъ	35	"
Митавской части:		
Л. Соколовичъ	25	"

Рига-ратгаузъ, Ноября 11. дня 1872 года.

№ 2740. 3

Von der zur Amortisation der von den Ständen der Stadt **Riga** für die Theater-Verwaltung contrahirten Anleihe niedergesetzten Commission wird hiermit bekannt gemacht, daß **am Sonnabend den 2. December d. J.** um 1 Uhr Mittags im Locale des Stadt-Cassa-Collegiums die am 15. Januar 1873 planmäßig einzulösenden Obligations-Nummern durch das Loos ermittelt werden sollen und werden die dabei interessirten Obligations-Inhaber zur Theilnahme an diesem Acte aufgefordert.

Riga-Rathhaus, den 13. November 1872. 1

Коммисія для погашенія заключеннаго сословіями г. Риги въ пользу театра займа объявляя симъ, что въ Субботу 2. Декабря въ часъ въ помѣщеніи Коммисіи Городской Кассы произведенъ будетъ тиражъ нумерамъ облигацій подлежащихъ согласно плану погашенію 15. Января 1873 года, приглашаетъ владѣльцевъ облигацій присутствовать при означенномъ тиражѣ. 1

г. Рига, 13. Ноября 1872 года.

Kad tee schejeenes walsts-lohzekli, ka: Jahn **Waffill**, Peter **Altberg**, Fritz **Bruhnwald**, Karl **Puhff**, Karl **Altberg**, Simon **Altberg**, Mikkel Rudolf **Altberg** bes pasfehm apkahrt blandahs un walsts-maksaschanas parrada irr, tadehl teek wiſſas pilsfehtu un semju polizejas luhgtas, tohs, kur tee atraſtohs, zeeti ſanemt un arreſtantu wihſé ſchurp atſtelleht. Nr. 217. 3

Inzeema walsts-waldiſchana, tai 10. Nowbr. 1872.

Kad tee pee Duhkermuiſchas pagaſta peederrigi walſts lohzekli: Kahrlis **Erberg** 34 gaddus wezs ar ſawu meitu Kriſtine un Marie **Rafmus** 36 gaddus wezza, jau no 1869 gadda ſchai walſts waldiſchanai pawiſſam neſinnami irr, tad teek wiſſas pilsfehtu un ſemmu poltzejas luhgtas, tohs minnetus ſchahs walſts lohzeklus, kur tohs atraſtu, ka arreſtantus ſchai walſts waldiſchanai peeſuhtiht.

Duhkermuiſchas walſts waldiſchanâ, 6. November 1872. Nr. 191. 1

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. werden von dem Livländischen Hofgerichte auf desfallsiges Ansuchen des gerichtlich bestellten Curators des Nachlasses der weiland verwittweten Frau Staatsräthin Adeline **von Kapherr** geb. Seesemann von Somnitz, Hofgerichts-Advocaten A. Berent sen., kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an die, am 18. August n. St. in Frankfurt am Main verstorbene, aus Riga gebürtige verwittwete Frau Staatsräthin Adeline von Kapherr geb. Seesemann von Somnitz, modo **deren Nachlaß**, als Erben, Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich hiermit aufgefordert, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 13. December 1873 mit solchen ihren vermeinten Erb- und creditorischen Ansprüchen und Forderungen entweder selbst oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwanigen, Erb- und creditorischen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß der weiland verwittweten Frau Staatsräthin Adeline von Kapherr geb. Seesemann von Somnitz gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner der weiland Frau Staatsräthin Adeline von Kapherr geb. Seesemann von Somnitz, so wie Diejenigen, welche zu deren Nachlaß gehörige Vermögensstücke in Händen haben, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe und resp. Ersatzes innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen verbindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anders-wohin als an diese Oberbehörde einzuliefern. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 5698. 1

Riga-Schloß, den 31. October 1872.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Ansuchen des Herrn Advocaten Germann m. n. des Collegien-Assessors Herrn Eduard **von Schlütter** behufs **Mortification** des auf dem gegenwärtig Imploranten gehörigen, im 2. Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils an der Schulenstraße sub Pol.-Nr. 81 belegenen Immobil, zum Besten des Johann Daniel Steinert und der Marie Elisabeth und des Johann Theodor Westerius seit dem 20. December 1829 ingrossirten Schuldcapitals von 979 Rbl. 26⅔ Kop., da die darüber von dem Maurermeister Johann Georg Westerius ausgestellte durch Cession an den Herrn Obernotair Chr. F. Pickardt gediehen gewesene und angeblich bezahlte Obligation, angeblich verloren gegangen, ein Proclam nachgegeben worden.

In Folge dessen werden sämmtliche Interessenten hierdurch aufgefordert und angewiesen, sich mit ihren etwaigen Ansprüchen binnen sechs Monaten a dato, demnach bis zum 21. April 1873 Mittags 1 Uhr bei diesem Gerichte persönlich oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und zwar bei der Verwarnung, daß nach Ablauf der vorbezeichneten Frist die in Rede stehende Schuld für bezahlt und die bezügliche Obligation für ungiltig erachtet und die Abschreibung des Capitals von dem bezeichneten Immobil nachgegeben und bescheinigt werden soll.

Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts den 21. October 1872. Nr. 1404. 2

Demnach von der II. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt **Riga** auf Ansuchen des Herrn Advocaten Thilo, Namens des hiesigen Bürgers Alexander **Jürgensohn** ein Proclam **zur Mortificirung** der nachbenannten, sich auf dem der Marie Elisabeth Kampe am 7. April 1872 öffentlich aufgetragenen, allhier im 1. Quartier der Mosk. Vorstadt an der Palisaden-Straße sub Pol.-Nr. 305 belegenen Immobil ingrossirt befindenden, von der damaligen Besitzerin des obbezeichneten Immobils Juliane Dorothea Kraminsky geb. Kampe unterm 13. December 1862 zum Besten des hiesigen Bürgers Robert Jürgensohn über die Summe von 1000 Rbl. ausgestellten, nach geschehener Abzahlung von 300 Rbl. S. im Restbetrage von 700 R. durch Cession an den Impetranten Alexander Jürgensohn gediehenen, angeblich abhanden gekommenen Orginal-Obligation nachgegeben worden, als werden die etwaigen Finder der beregten Obligation, sowie Alle und Jede, welche hinsichtlich derselben irgend welche Ansprüche formiren zu können vermeinen sollten, desmittelst angewiesen, sich mit solchen ihren Anforderungen oder sonstigen Rechten spätestens binnen sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 26. April 1873 bei diesem Landvogteigericht in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, unter Beibringung gehöriger Belege, zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter werde gehört, das Orginal-Schuld-Document über das oberwähnte Capital aber werde für mortificirt erachtet und dem Impetranten werde gestattet werden, sich ein neues Exemplar dieses Forderungs-Documentes ausfertigen zu lassen.

So geschehen, Riga-Rathhaus in der II. Section des Landvogteigerichts den 26. October 1872.

Nr. 649. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Woldemar von Hagemeister, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Serbenschen Kirchspiele belegenen Güter **Gotthardsberg** und **Neu-Drostenhof**, der Herr August Pander zu Lindenhof in Vollmacht des Herrn A. J. von Pander zu Ronneburg-Neuhof als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Serbenschen Kirchspiele belegenen Gutes **Rötkenshof**, der Herr Landrath Richard Baron Wolff als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Lubahnschen Kirchspiele belegenen Gutes **Lubahn**, der Herr Bernhard Baron Wolff als Besitzer der im Wenden-Walkschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele belegenen Güter **Marienstein** und **Semershof** — hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande der obengenannten Güter gehörigen Grundstücke den untengenannten Käufern, dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies

und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde, Forderungen Ansprüche und Einwendungen, gegen die geschlossene Vereinbarung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die nachbenannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

I. des Gutes Gotthardsberg mit Neu-Drostenhof:

1. Jaun Arreesch, groß 12 Thlr. 30 Gr., auf den Bauer Karl Pahgul für den Preis von 1690 Rbl. S.
2. Wetz-Arreesch, groß 12 Thlr. 32 Gr., auf den Bauer Jahn Anseklis für den Preis von 1693 Rbl. S.
3. Leies-Arreesch, groß 21 Thlr. 26 Gr., auf den Bauer Jacob Tetter für den Preis von 2917 Rbl. S.
4. Kalne-Arreesch, groß 20 Thlr. 16 Gr., auf den Bauer Jahn Slawen für den Preis von 2764 Rbl. S.
5. Galla Arreesch, groß 16 Thlr. 57 Gr., auf den Bauer Peter Klawin für den Preis von 2279 Rbl. S.
6. Jaun-Kaldau, groß 20 Thlr. 62 Gr., auf den Bauer Gust Tuttur für den Preis von 2834 Rbl. S.
7. Wetz-Kaldau, groß 19 Thlr. 72 Gr., auf den Bauer Jahn Strelneek für den Preis von 2713 Rbl. S.
8. Glahsneek, groß 16 Thlr. 88 Gr., auf den Bauer Indrik Medne für den Preis von 2224 Rbl. S.
9. Darweneek, groß 9 Thlr. 42 Gr., auf den Bauer Jacob Wihtul für den Preis von 1183 Rbl. S.
10. Kommen, groß 16 Thlr. 32 Gr., auf den Bauer Ansch Teikmann für den Preis von 2044 Rbl. S.
11. Saltupp, groß 16 Thlr. 68 Gr., auf den Bauer Gust Lahz für den Preis von 2094 Rbl.
12. Brusiht, groß 17 Thlr. 73 Gr., auf den Bauer Jurre Slawen für den Preis von 2333 Rbl. S.
13. Wetz Garne, groß 17 Thlr. 72 Gr., auf den Bauer Ehrmann Pahpel für den Preis von 2332 Rbl S.
14. Leies Garne, groß 17 Thlr. 21 Gr., auf den Bauer Jurre Bernhard für den Preis von 2258 Rbl. S.
15. Kalne Garne, groß 17 Thlr. 1 Gr., auf den Bauer Jurre Peiserik für den Preis von 2228 Rbl. S.
16. Jaun Garne, groß 18 Thlr. 1 Gr., auf den Bauer Jahn Bernhard für den Preis von 2468 Rbl. S.
17. Schiedekaln, groß 11 Thlr. 79 Gr., auf den Bauer Peter Grehbe für den Preis von 1485 R.
18. Wetz Mihlaksch, groß 17 Thlr. 73 Gr., auf den Bauer Jahn Plakkau für den Preis von 2440 Rbl. S.
19. Jaun Mihlaksch, groß 16 Thlr. 78 Gr., auf den Bauer August Teikmann für den Preis von 2311 Rbl. S.
20. Kalne Mihlaksch, groß 17 Thlr. 3 Gr., auf den Bauer Jurre Uppiht für den Preis von 2334 Rbl. S.
21. Leies Mihlaksch, groß 17 Thlr. 31 Gr., auf den Bauer Karl Pahsche für den Preis von 2376 Rbl. S.
22. Kalne Wihlum, groß 14 Thlr. 10 Gr., auf den Bauer Mikke Gohding für den Preis von 1933 Rbl. S.
23. Leies Wielum, groß 28 Thlr. 46 Gr., auf den Bauer Jahn Gohding für den Preis von 3906 Rbl. S.
24. Jaun Wielum, groß 13 Thlr. 62 Gr., auf den Bauer Jurre Kalning für den Preis von 1875 Rbl. S.
25. Kalne Schkerbel, groß 13 Thlr. 32 Gr., auf den Bauer Jacob Schkerbel für den Preis von 1750 Rbl. S.
26. Leies Schkerbel, groß 11 Thlr. 32 Gr., auf den Bauer Ansch Karkling für den Preis von 1488 Rbl. S.
27. Leies Apping, groß 22 Thlr. 11 Gr., auf den Bauer Jurre Kalning für den Preis von 3031 Rbl. S.
28. Kalne Apping, groß 22 Thlr. 25 Gr., auf den Bauer Jahn Kalning für den Preis von 3052 Rbl. S.
29. Leies Ahbol, groß 17 Thlr. 47 Gr., auf den Bauer Berthul Karklin für den Preis von 2401 Rbl. S.
30. Kalna Ahbol, groß 17 Thlr. 64 Gr., auf den Bauer Jurre Zihrul für den Preis von 2320 Rbl. S.
31. Lietschekaln, groß 26 Thlr. 84 Gr., auf den Bauer Peter Zihrul für den Preis von 3690 Rbl. S.
32. Leies Dreimann, groß 24 Thlr. 80 Gr., auf den Bauer Jahn Leit für den Preis von 3260 Rbl. S.
33. Kalne Dreimann, groß 23 Thlr. 28 Gr., auf den Bauer Peter Sihmann für den Preis von 3255 Rbl. S.
34. Jaun Vedre Sallakaln, groß 13 Thlr. 34 Gr., auf den Bauer Jacob Gohding für den Preis von 1752 Rbl. S.
35. Vedre Sallakaln, groß 15 Thr., 74 Gr., auf den Bauer Peter Pahgul für den Preis von 2073 Rbl. S.
36. Stakke Sallakaln, groß 25 Thlr. 52 Gr., auf den Bauer Gust Dantschauske für den Preis von 3504 Rbl. S.
37. Jaun Duhke, groß 23 Thlr. 79 Gr., auf den Bauer Mikke Serchant für den Preis von 3271 Rbl. S.
38. Kalne Nauze, groß 22 Thlr. 34 Gr., auf den Bauer Gust Labbing für den Preis von 3066 Rbl. S.
39. Leies Nauze, groß 22 Thlr., auf den Bauer Berthul Lahz für den Preis von 3014 Rbl.
40. Leies Baische, groß 22 Thlr. 13 Gr., auf den Bauer Jahn Slohke für den Preis von 3034 Rbl. S.
41. Wetz Baische, groß 9 Thlr. 57 Gr., auf den Bauer Jurre Behrsing für den Preis von 1262 Rbl. S.
42. Kalne Baische, groß 11 Thlr. 50 Gr., auf den Bauer Andrei Gibbul für den Preis von 1583 Rbl. S.
43. Galla Duhke, groß 11 Thlr. 74 Gr., auf den Bauer Jahn Essergail für den Preis von 1620 Rbl. S.
44. Wetz Duhke, groß 11 Thlr 84 Gr., auf den Bauer August Essergail für den Preis von 1635 Rbl. S.
45. Kalne Duhke, groß 13 Thlr. 86 Gr., auf den Bauer Mikke Ahpsche für den Preis von 1821 Rbl. S.
46. Leies Duhke, groß 10 Thlr. 77 Gr., auf den Bauer Mattihs Ahpsche für den Preis von 1487 Rbl. S.
47. Leies Jeschke, groß 15 Thlr. 73 Gr., auf den Bauer Spritz Pahpel für den Preis von 2166 Rbl. S.
48. Kalne Jeschke, groß 16 Thlr. 50 Gr., auf den Bauer Jacob Pahpel für den Preis von 2268 Rbl. S.
49. Wetz Jeschke, groß 16 Thlr. 29 Gr., auf den Bauer Jurre Smeksch für den Preis von 2236 Rbl. S.
50. Jaun Jeschke, groß 15 Thlr. 39 Gr., auf den Bauer Mikke Daudan für den Preis von 2022 Rbl. S.
51. Kalna Weeslawen, groß 17 Thlr. 63 Gr., auf den Bauer Jacob Osche für den Preis von 2319 Rbl. S.
52. Leies Weeslawen, groß 17 Thlr. 86 Gr., auf den Bauer Jahn Lassmann für den Preis von 2460 Rbl. S.
53. Kalne Jurring, groß 21 Thlr. 44 Gr., auf den Bauer Jahn Bahl für den Preis von 2944 R.
54. Leies Jurring, groß 20 Thlr. 69 Gr., auf den Bauer Jacob Ahpsche für den Preis von 2845 Rbl. S.
55. Bumberg, groß 16 Thlr. 68 Gr., auf den Bauer Mahrz Dautschanske für den Preis von 2195 Rbl. S.
56. Wetz Marschkaln, groß 22 Thlr. 33 Gr., auf den Bauer Jahn Gohding für den Preis von 3064 Rbl. S.
57. Kalne Marschkaln, groß 12 Thlr. 20 Gr., auf den Bauer Jahn Ahpsche für den Preis von 1601 Rbl. S.
58. Leies Marschkaln, groß 11 Thlr. 42 Gr., auf den Bauer Jahn Kehnin für den Preis von 1571 Rbl. S.
59. Kalna Liebeet, groß 23 Thlr. 16 Gr., auf den Bauer Spritz Lappin für den Preis von 3175 Rbl. S.
60. Leies Liebeet, groß 22 Thlr. 11 Gr., auf den Bauer Jahn Kasehk für den Preis von 3031 Rbl. S.
61. Wetz Liebeet, groß 13 Thlr. 42 Gr., auf den Bauer Karl Kasehk für den Preis von 1845 R.
62. Jaun Liebeet, groß 23 Thlr. 33 Gr., auf den Bauer Mikke Daudon für den Preis von 3201 Rbl. S.

II. des Gutes Nötkenshof.

1. Jaun Leies Gailiht, groß 23 Thlr. 7 Gr., auf den Bauer Peter Gangen für den Preis von 3800 Rbl. S.
2. Kalne Runte, groß 19 Thlr. 75 Gr., auf den Bauer Piddrik Sestul für den Preis von 4200 Rbl. S.
3. Jaun Runte, groß 24 Thlr. 23 Gr., auf den Bauer Rein Meerin für den Preis von 5000 R.

III. des Gutes Lubahn.

1. Klawan Tihsaswihr Jahn Nr. 22, groß 15 Thlr. 19 Gr., auf den Bauer Jahn Sarring für den Preis von 2450 Rbl. S.
2. Tannesahr Andrees Purring Nr. 98, groß 12 Thlr. 35 Gr., auf den Bauer Martin Purrin für den Preis von 2250 Rbl. S.
3. Gristain Nr. 100, groß 10 Thlr 76 Gr., auf den Bauer Jurr Purrening für den Preis von 1700 Rbl. S.
4. Daukste Nr. 111, groß 16 Thlr. 4 Gr., auf den Bauer Jahn Taukul für den Preis von 2550 Rbl. S.

IV. des Gutes Semershof mit Marienstein.

1. Kalna Leischekaln Nr. 44, groß 13 Thaler 18 Gr., auf den Bauer Thom Skaistkaln für den Preis von 1650 Rbl. S.
2. Rotteneek Nr. 35, groß 12 Thlr. 77 Gr., auf den Bauer Carl Ratteneek für den Preis von 1607 Rbl. S.
3. Ratteneek Nr. 34, groß 12 Thlr. 86 Gr., auf den Bauer Jacob Skaistkaln für den Preis von 1620 Rbl. S. Nr. 3632. 1

Gegeben Wenden, den 31. August 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Landrath C. von Mensenkampff Excellenz, als Erbbesitzer des Gutes Kawast, der Herr Graf A. Igelstrom, als Erbbesitzer des Gutes Neu-Nüggen, der Herr C. Baron Vietinghoff, als Erbbesitzer des Gutes Sennen, der Herr A. von Roth, als Erbbesitzer des Gutes Paulenhof, der Herr P. Baron von Vietinghof-Scheel, als Erbbesitzer des Gutes Weißensee und Neu-Pigast, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande der obengenannten Güter gehörigen Grundstücke den nachbenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachte Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den genannten Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf die Güter Kawast, Neu-Nüggen, Sennen, Paulenhof, Weißensee, Neu-Pigast ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. Februar 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

I. Kawast, Kirchspiel Dorpat und Koddafer:

1. Jaani Enno, groß 27 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Johann Reil für den Preis von 4683 R.
2. Alliko, groß 20 Thlr., auf den Bauer Jaan Wiera für den Preis von 3408 Rbl. S.
3. Pörguawa, groß 30 Thlr., auf den Bauer Peter Ohle für den Preis von 5408 Rbl.
4. Posti, groß 16 Thlr., auf den Bauer Juhann Saar für den Preis von 2568 Rbl. S.
5. Plakso Adami, groß 32 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Tönnis Laar für den Preis von 5533 Rbl. S.

6. Wiera, groß 19 Thlr., auf den Bauer Hans Kuk für den Preis von 3108 Rbl. S.
7. Pebo, groß 31 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Peter Eber für den Preis von 5363 Rbl.
8. Iwan Timofejew, groß 13 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Peter Tamm für den Preis von 2303 Rbl. S.
9. Liwako, groß 17 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Michel Meoma gen. Kiwwi für den Preis von 2895½ Rbl. S.

II. Neu-Nüggen, Kirchspiel Nüggen:

1. Pikkamatzi Jaan, groß 33 Thlr. 86 Gr., auf den Bauer Karel Kenkmann für den Preis von 4500 Rbl. S.
2. Lauri Hans, groß 31 Thlr. 54 Gr., auf den Bauer Jaan Sild für den Preis von 4000 R.

III. Sennen, Kirchspiel Rauge:

1. Abbize, groß 9 Thlr. $70^{75}/_{112}$ Groschen, auf den Bauer Peter Org für den Preis von $1466^{67}/_{100}$ Rbl. S.

IV. Paulenhof, Kirchspiel Rappin:

1. Lahho Hindrik, groß 18 Thlr. 15 Gr., auf den Bauer Michel Parind für den Preis von 2100 Rbl. S.
2. Hans Mitt, groß 14 Thlr. 29 Gr., auf den Bauer Tannil Pawlow für den Preis von 1500 Rbl. S.
3. Kirila Josep, groß 13 Thlr. 48 Gr., auf den Bauer Johann Praggi für den Preis von 1350 Rbl. S.

V. Weißensee, Kirchspiel Cannapäh:

1. Liwako, groß 17 Thlr. 10 Gr., auf den Bauer Peep Koiw für den Preis von 2488 R.
2. Arrino, groß 11 Thlr. 69 Gr., auf den Bauer Peter Pranz für den Preis von 1865 Rbl.

VI. Neu-Pigast, Kirchspiel Cannapäh:

1. Kurre, groß 13 Thlr. 75 Gr., auf den Bauer Karli Lill für den Preis von 1936 Rbl. S.

Dorpat-Kreisgericht, am 1. August 1872.

Nr. 1431. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Alexander von Grote, Erbbesitzer des im Ritauschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Moritzberg**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Moritzberg ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Moritzberg bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Moritzberg ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll.
Das Gesinde Kalna Waisul, groß 24 Thlr. 8 Gr., den Bauern Jahn und Mikkel Braun für den Preis von 3500 Rbl. S.

Nr. 1393. 3

Wolmar, den 6. October 1872.

Торги. Torge.

Diejenigen, welche **die Ausführung der Remonte-Arbeiten** auf den im Ressort der Stadt Riga belegenen Strecken **der Riga-Engelhardshofschen und Riga-Mitauschen Chaussee**, pro 1873 übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an dem auf den 23. November c. anberaumten Ausbotstermine, um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rig. Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Nr. 1282. 2

Riga-Rathhaus, den 9. November 1872.

Лица желающія принять на себя производство работъ по ремонту на 1873 годъ Рижско-Энгельгардсгофскаго и Рижско-Митавскаго шоссе, на пространствахъ состоящихъ въ вѣдомствѣ г. Риги, приглашаются симъ явиться къ торгу, который производиться будетъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 23. ч. Ноября с. г. въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означеннаго торга касающихся и представленія залоговъ.

№ 1282. 2

г. Рига-ратгаузъ, Ноября 9. дня 1872 года.

Von der Oeselschen Bauerbank-Commission wird hiemit bekannt gemacht, daß bei derselben an den auf **den 23. und 28. November** c. angesetzten Torgterminen ein Quantum von ungefähr **75 Tschtw. Gerste** gegen gleich baare Zahlung öffentlich wird versteigert werden.

Nr. 59. 1

Arensburg, Ritterhaus am 1. November 1872.

Отъ Псковской Казенной Палаты объявляется, что въ оной, 30. Ноября, назначенъ торгъ, съ переторжкою 4. Декабря сего 1872 года, на продажу, на вѣсъ около 450 пудовъ, старыхъ архивныхъ дѣлъ ея, признанныхъ подлежащими къ уничтоженію. Желающіе участвовать въ торгѣ будутъ допущены къ оному безъ залога; но тотъ, за кѣмъ останется покупка, обязанъ внести въ задатокъ 10% со всей стоимости купленной имъ бумаги. Торгъ начнется въ 11 часовъ утра; до сего назначеннаго часа, желающіе могутъ ознакомиться въ канцеляріи палаты съ кондиціями на продажу означенныхъ дѣлъ и книгъ, а для осмотра сихъ послѣднихъ, будутъ допущены въ помѣщеніе архива палаты.

№ 4165. 3

Прибалтійское Управленіе Государственными Имуществами симъ объявляетъ, что на отдачу въ 12 и 24 лѣтнее арендное содержаніе съ экономическаго срока 1873 года нижеслѣдующихъ оброчныхъ статей, состоящихъ въ Курляндской губерніи, будутъ производиться торги и переторжки.

Наименованіе оброчныхъ статей.	Земли: усадебной и пахатной.	Земли: сѣнокосной.	Земли: пастбищной.	Исчисленная по проекту сумма дохода.		Оцѣночная стоимость строеній.	Гдѣ будутъ производиться торги.	Когда назначаются торги.
	Десятины.			Руб.	Коп.	Руб.		
Отдаются на 12 лѣтъ.								
Въ Добленскомъ уѣздѣ:								
1) Вирцауская корчма Ней-Ромъ . .	4,66	1,39	0,31	101	03	2000	При Митавской Управѣ Благочинія.	7. и 11. Декабря 1827 г.
Въ Тальсенскомъ уѣздѣ:								
2) Ангернская корчма Роне	0,40	0,31	6,81	154	47	Стоимость строеній будетъ объявлены на торгахъ.	При Ангернскомъ волостномъ судѣ.	4. и 8. Декабря 1872 г.
3) Кандауская корчма Азенъ	1,50	"	"	93	95	801 р. 25 к.	При Маткульскомъ вол. судѣ.	8. и 12. Декабря 1872 г.
Въ Гольдингенскомъ уѣздѣ:								
4) Гольдингенская корчма Вельзенъ .	0,94	0,56	"	57	"	559 р. —	При Гольдингенскомъ Гауптманскомъ Судѣ.	14. и 18. Декабря 1872 г.
5) " Флоссенъ .	1,14	0,36	"	95	14	502 р. —		
Въ Гробинскомъ уѣздѣ:								
6) Перкуненская корчма Ратсъ . . .	1,97	2,47	"	182	47	291 р. 75 к.	При Либавскомъ Полицейскомъ Управленіи.	15. и 19. Декабря 1872 г.
7) " Бернатенъ .	1,88	6,11	"	137	63	291 р. 50 к.		
Въ Фридрихштатскомъ уѣздѣ:								
8) Альтъ-Зеренская корчма Варшенъ	4,12	2,76	1,88	73	82	375 р. —	При Фридрихштатскомъ Гауптманскомъ Судѣ.	14. и 18. Декабря 1872 г.
Отдаются на 24 года.								
Въ Добленскомъ уѣздѣ:								
9) Ней-Сессауская вѣтряная мельница	21,13	6,95	27,16	321	67	3160	При Ней-Сессаускомъ вол. судѣ.	14. и 14. Декабря 1872 г.
Въ Тальсенскомъ уѣздѣ:								
10) Вальгаленская водяная мельница	8,39	9,70	11,34	118	"	2850	При Маткульскомъ вол. судѣ.	8. и 12. Декабря 1872 г.

Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ заблаговременно до начатія торговъ къ 12 часамъ по полудни, вмѣстѣ съ свидѣтельствами о своемъ званіи и надлежащіе залоги, а именно: годовую арендную сумму, равно и третью часть вышепоказанной стоимости строеній, которыя сверхъ того должны быть ежегодно страхуемы арендаторами въ полной ихъ стоимости.

Подробныя условія объ отдачѣ въ арендное содержаніе оброчныхъ статей и инвентарныя описанія ихъ желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами во всѣ присутственные дни, а равно и у подлежащихъ чиновниковъ особыхъ порученій и въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ торги назначены.

Кромѣ изустныхъ торговъ допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, на точномъ основаніи ст. 1909 и 1910 св. зак. т. X ч. I (изд. 1857 г.). Запечатанные конверты будутъ приниматься только до 12 часовъ дня, назначеннаго для торга.

№ 5957. 2

Die Verwaltung der Baltischen Reichsdomainen bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß **zur Verpachtung nachstehender Kronsobrockstücke** des Kurländischen Gouvernements auf 12 resp. 24 Jahre folgende Torg- und Peretorgtermine werden abgehalten werden.

Namen der Kronsobrockstücke.	Ländereien. Ackerland.	Heuschlag.	Weide.	Die nach dem Regulirungsprojecte berechnete Revenüe beträgt Rbl	Kop.	Der abgeschätzte Werth der Deconomiegebäude. Rbl.	Die Torge werden abgehalten werden.	Die Torge sind angesetzt auf den
	Deßätinen.							
Auf 12 Jahre.								
Im Doblenschen Kreise:								
1) der Würzausche Neu-Rom Krug . .	4,66	1,39	0,31	101	03	2000	Bei der Mitauschen Polizeiverwaltung.	7. und 11. December 1872.
Im Talsenschen Kreise:								
2) der Angernsche Rohnen-Krug	0,40	0,31	6,81	154	47	Der Gebäude-Werth wird beim Torge angegeben.	Beim Angernschen Gemeindegerichte.	4. und 8. December 1872.
3) der Kandausche Ahsen-Krug	1,50	"	"	93	95	801 R. 25 K.	Beim Mattkulnschen Gemeindegerichte.	8. und 12. December 1872.
Im Oldingenschen Kreise:								
4) der Goldingensche Welsen-Krug . . .	0,94	0,56	"	57	"	559 " — "	Beim Goldingenschen Hauptmannsgerichte.	14. und 18. December 1872.
5) " Flossen " . . .	1,14	0,36	"	95	14	502 " — "		
Im Grobinschen Kreise:								
6) der Perkuhnensche Raths-Krug . . .	1,97	2,47	"	182	47	291 " 75 "	Bei der Libauschen Polizei-Verwaltung.	15. und 19. December 1872.
7) " Bernaten Krug . .	1,88	6,11	"	137	63	291 " 50 "		
Im Friedrichstädtschen Kreise:								
8) Alt-Sehrenscher Wahrschen-Krug . .	4,12	2,76	1,88	73	82	375 " — "	Beim Friedrichstädtschen Hauptmannsgericht.	14. und 18. December 1872.
Auf 24 Jahre.								
Im Doblenschen Kreise:								
9) die Neu-Sessausche Windmühle . . .	21,13	6,95	27,16	321	67	3160	Beim Neu-Sessauschen Gemeindegericht.	14. und 18. December 1872.
Im Talsenschen Kreise:								
10) die Wallgalensche Wassermühle . .	8,39	9,70	11,34	118	"	2850	Beim Mattkulnschen Gemeindegericht.	8. und 12. December 1872.

Diejenigen, welche an den Torgen Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigte, zeitig vor Beginn der Ausbotstermine bis 12 Uhr Mittags, zugleich mit ihren Standesbeweisen, auch die erforderlichen Salogge, im Betrage der Jahresarrendesumme und des dritten Theils vom obbezeichneten Werthe der Gebäude beizubringen.

Die ausführlichen Bedingungen zur Verpachtung der Obrockstücke, sowie die inventarienmäßigen Beschreibungen derselben, können an allen Sitzungstagen bei der Domainen-Verwaltung, ferner bei den betreffenden Herren Beamten zu besonderen Aufträgen und endlich bei denjenigen Behörden von den Pachtliebhabern eingesehen werden, bei denen die Torge abgehalten werden sollen.

Außer dem mündlichen Angebote werden auch in genauer Grundlage d. Art. 1909 und 1910 Band X Thl. I des Swods der Gesetze (Ausgabe 1857) auch Offerten in versiegelten Couverts, jedoch nur bis 12 Uhr Mittags, des für den Torg bestimmten Tages entgegengenommen. Nr. 5957. 2

Domehnu-Pahrwaldiba Baltijas Gubernijās zaur schadu sluddinaschanu wisspahr sinnamu darra, ka dehl atdohschanu no nohmu-gabbaleem Kursemmes Gubernijā uss 12 jeb 24 gaddu renti, torgi un peretorgi tahlaki peeminnetā laikā noturreti tiks.

Nohmu-gabbalu wahrdi.	Semmes. Dahrsa un arramas.	Plawas.	Gannibas.	Pehz projektes isrehķinata eenakschanas summa. Rbl.	Kap.	Noskreesta krohna ehku wehrtiba. Rbl.	Kur torgi tiks noturreti.	Kad tiks torgi no turreti.
	Dessatines.							
Uf 12 gaddeem.								
Dobeles kreisē:								
1) Wirzawas Jaun-Romes krohgs . . .	4,66	1,39	0,31	101	03	2000	Pee Jelgawas polizijas.	7. un 11. Dezember 1872.
Talsu kreisē:								
2) Angeres Rohna krohgs	0,40	0,31	6,81	154	47	Tiks torgos sinnams darrits.	Pee Engures pagasta-teesas.	4. un 8. Dezember 1872.
3) Kandawas Ahsekrohgs	1,50	"	"	93	95	801 R. 25 K.	Pee Matkules pagasta teesas.	8. un 12. Dezember 1872.
Kuldigas kreisē:								
4) Kuldigas Welsu krohgs	0,94	0,56	"	57	"	559 R. — "	Pee Kuldigas pagasta-teesas.	14. un 18. Dezember 1872.
5) " Plohstakrohgs	1,14	0,36	"	95	14	502 " — "		
Grobinas kreisē:								
6) Perkohna muischas Raths-krohgs . .	1,97	2,47	"	182	47	291 " 75 "	Pee Leepajas polizijas waldischanas.	15. un 19. Dezember 1872.
7) " Bernatu-krohgs .	1,88	6,11	"	137	63	291 " 50 "		
Jaunjelgawas kreisē:								
8) Wez Sehres Wahrschu-krohgs . . .	4,12	2,76	1,88	73	82	375 " — "	Pee Jaunjelgawas pils-teesas.	14. un 18. Dezember 1872.
Uf 24 gaddeem.								
Dobeles kreise:								
9) Jaun Sesawas wehja dsirnawas .	21,13	6,95	27,16	321	67	3160	Pee Jaun Sesawas pagasta-teesas.	14. un 18. Dezember 1872.
Talsu kreisē:								
10) Wallgales uhdens dsirnawas . . .	8,39	9,70	11,34	118	"	2850	Pee Matkules pagasta-teesas.	8. un 12. Dezember 1872.

Kas pee scheem torgeem gribb dallibu nemt, teem buhs, wai pascheem, wai zaur saweem weetneekeem, eepreeksch torgu-sahkschanas, tas irr lihds pulksten 12 pusdeenâ, peenest leezibas-sihmes par sawu peederribu, kâ arri waijadsigus salogus, wehrtiba gadda-arrendes summu un treschu dallu tahs wehrtibas to krohna-ehku, kurra wehrtiba sluddinaschanâs irr klahtaki issazzita.

Pilnigas aprakstischanas un nolihkumus par nohmu-gabbalu isrenteschanu warr ikkatrâ laikâ eekſattiht neween Baltijas Domehnu Pahrwaldischanâ katrâ teesas deenâ bet arri tannîs weetâs, kur torgi noturreti tiks un wehl pee teesneschem preeksch ihpascham isdarrischanam.

Bes tahm sohlischanâm arr wahrdeem, irr brihw sohlischanas aissehgelehtas wehstules pehz art. 1909 un 1910 X T. I dallâ likk. krahj. drikk. 1857 g. peenest. Schadas aissehgelehtas wehstules tik torgu deenâ lihds pulksten 12 pussdeena tiks prettim nemtas. Nr. 5957. 2

Tai 22. Dezember sch. g. pulksten 12 pussdeenâ tiks Widdrischu muischâ is pagasta magsinas 50 tschetwerti wassaras-labbibas okziona wairak sohlitajeem pee masakahm dallahm prett aismaksu pahrdohti. Nr. 180. 3
Widdrischu pagast waldischana, 13. Now. 1872.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Могилевскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ вдовы подпоручика Ирины Васильевой Судзиловской всего 20999 руб., кромѣ процентовъ, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Судзиловской имѣніе, состоящее Могилевской губерніи, Чериковскаго уѣзда, 3. стана, въ фольваркѣ Христофоровкѣ, или Добромъ, въ коемъ числится земли, оставшейся отъ надѣла, всего 564 дес. 1482 саж., въ томъ числѣ пахатной 150 дес., сѣнокосной 48 дес., усадебной 6 дес., подъ зарослями 30 дес., подъ лѣсомъ 264 дес. 1482 саж., подъ выгономъ 3 дес. и неудобной 63 дес., — господскій деревянный домъ съ разнымъ хозяйственнымъ строеніемъ, корчма, два фруктовыхъ сада, и въ небольшемъ количествѣ разная движимость и скотъ, оцѣнено въ 3410 руб.

Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 24. Января 1873 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся.
Августа 31. дня 1872 года. № 8300. 1

Отъ Полоцкаго Городскаго Полицейскаго Управленія объявляется, что въ присутствіи онаго 2. Января будущаго 1873 года, будутъ производиться торги съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу одноэтажнаго деревяннаго дома съ каменнымъ подваломъ и землею, состоящаго въ городѣ Полоцкѣ 1. квартала на Нижнѣ Покровской улицѣ, принадлежащаго Полоцкому мѣщанину Лейбѣ Мовшову Лившицу, на удовлетвореніе долга по содержанію Неженскаго Питейнаго откупа, 529 руб. 42½ коп. описанный домъ съ землею оцѣненъ въ 530 рублей. Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ, приглашаются въ Полицейское Управленіе, гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги къ описи относящіяся. № 6940. 2

Витебской губерніи, Полоцкое Уѣздное Полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что 8. Января 1873 года будетъ производиться торгъ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою въ присутствіи онаго управленія согласно постановленія 13. Сентября состоявшагося на продажу описанныхъ трехъ фольварковъ: Конюхово, Вельницы и Староселье, расположенныхъ въ 3. станѣ Полоцкаго уѣзда, принадлежащихъ помѣщицѣ Аннѣ-Францовой Зигернъ-Корнъ, за неплатежъ ею ссуды Коммисіи народнаго продовольствія 232 руб. 63¼ коп. и приказу общественнаго призрѣнія 132 р. 71½ к. и недоимки по казначейству 473 руб. 68¾ к. а всего 839 руб. 3½ к. въ каковыхъ фольваркахъ, озеръ, рѣкъ, фабрикъ и заводовъ неимѣется, а находятся въ каждомъ изъ нихъ жилыя избы съ хозяйственными постройками и разнаго рода земли всего вообще 130 десятинъ оцѣненные въ совокупности въ 890 рублей.

Желающихъ участвовать на торгахъ приглашаются въ присутствіе полицейскаго управленія въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 9835. 2
Ноября 4. дня 1872 года.

Витебское губернское правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его на 16. число Января 1873 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу каменнаго 2 этажнаго дома, объ 11 окнахъ, съ погребами, состоящаго въ 1. части г. Динабурга въ 20. кварт. подъ № 74, на городской землѣ, оцѣненнаго въ 8800 р. и принадлежащаго Динабургскому быв. купцу, нынѣ мѣщанину Шмуйлѣ Персону, на пополненіе упавшихъ на оный казенныхъ взысканій по неисправности содержателя съ 1859 по 1863 г. Рыльскаго и Путивльскаго акцизно-откупныхъ коммисіонерствъ купца Марголи, а также на удовлетвореніе частныхъ долговъ Персона: а) наслѣдникамъ умершаго генералъ-маіора Окоркова по 5 росписокамъ 5849 р. съ процентами съ 26. Марта 1859 г.; б) поручику Букаринову по векселю выданному 10. Октября 1857 г. 7000 р. и в) поручику Мартинову по двумъ векселемъ 775 р. Торгъ начнется съ суммы ниже оцѣночной.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены опись и всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 13244. 2
Октября 13. дня 1872 года.

Витебское губернское правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его на 15. число Января 1873 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ 3 дня переторжкою, на продажу каменнаго 2-этажнаго дома съ принадлежащими къ оному деревянными надворными постройками, состоящаго въ новой части г. Рѣжицы, оцѣненнаго въ 831 р. 90 к. и принадлежащаго Рѣжицкимъ купеческимъ сыновьямъ Григорію и Павлу Семеновымъ Колесниковымъ, на пополненіе упавшихъ на оный казенныхъ взысканій по подряду для Кронштадской инженерной команды 5372 р. 46 к. и С.-Петербургскаго окружнаго интендантскаго управленія 16580 р., ссудостроительнаго капитала 986 р. 79 к. и частныхъ долговъ разнымъ лицамъ на сумму болѣе 12,000 р. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 13260. 2
Октября 13. дня 1872 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Тамбовскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія долговъ Капитана Николая Петрова Муратовскаго по векселямъ надворнымъ совѣтникамъ Лаврентьеву 562 руб. 54 коп. и Михневичу 758 руб. 34 к., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, согласно 2062 ст. X т. часть общаго имѣнія находящагося въ владѣніи его, Николая Муратовскаго, брата Василія Петрова Муратовскаго и сестеръ ихъ Евдокіи Тишинской и Анны Мансыревой, изъ коего принадлежатъ сестрамъ 2/7 части, а должнику изъ остальнаго половина; — имѣніе это состоитъ Тамбовской губерніи, Темниковскаго уѣзда, въ селѣ Княжевѣ и дер. Шигалевыхъ починокъ, въ коихъ состоитъ земли поступившей въ надѣлъ крестьянамъ 64 дес. и принадлежащей владѣльцамъ 404 дес. 1014 саж., въ томъ числѣ пахатной 51 дес., луговой 105 дес. 1304 саж. и лѣсу 138 дес. 25 саж.; оцѣнена пахатная земля 4000 руб., лѣсъ въ 1380 руб. и выкупная ссуда, за исключеніемъ 20%, въ 2560 руб.

Продажа эта, послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 25. Января 1873 г. съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикація относящіяся. № 8835. 2
Октября 26. дня 1872 года.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Баронъ Икскуль.**
Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія.

Bekanntmachungen.

Der am 1. November c. zusammengetretene Verwaltungsrath des **Livländischen gegenseitigen Hagel-Assecuranz-Vereins** hat sich nicht für competent erachtet, die dringend erforderlichen durchgreifenden Aenderungen in den Statuten und dem ganzen Bestande des Vereins von sich aus vorzunehmen und hat demgemäß die Oberverwaltung beauftragt, eine **extraordinäre Hauptversammlung** aller Interessenten des Vereins zu berufen, der die Anträge und Vorschläge des Verwaltungsrathes zur Berathung und Beschlußfassung vorgelegt werden sollen.

In solcher Veranlassung beehrt sich diese Oberverwaltung die Herren Glieder des Livländischen gegenseitigen Hagel-Assecuranz-Vereines dringend zu ersuchen, zu der **am 12. Januar 1873, Vormittags 10 Uhr, in Dorpat im Locale der Oeconomischen Societät abzuhaltenden außerordentlichen Hauptversammlung** sich entweder persönlich einfinden zu wollen, oder sich durch schriftlich legitimirte Bevollmächtigte vertreten zu lassen, bei der ausdrücklichen Mittheilung, daß auf dieser Versammlung über die in Vorschlag gebrachten Aenderungen und Anträge jedenfalls Beschluß gefaßt werden wird und die Nichttheilnehmenden die etwa für sie daraus entstehenden Nachtheile und Inconvenienzen sich selbst zuzuschreiben haben werden. Uebrigens sind Anträge von Seiten der Glieder des gegenseitigen Hagel-Assecuranz-Vereines bei der Oberverwaltung bis spätestens den 24. December 1872 einzureichen, widrigenfalls sie keiner Berücksichtigung unterliegen werden.

Dr. C. J. v. Seidlitz,
d. Z. Vorsitzender der Oberverwaltung des Livl. gegenseitigen Hagel-Assecuranz-Vereins. 3

Русскій Клубъ.

Совѣтъ старшинъ русскаго клуба вызываетъ симъ желающихъ принять на себя обязанности клубнаго эконома явиться съ предложеніемъ съ своей стороны условій въ собраніе совѣта старшинъ 23. Ноября въ 8½ часовъ вечера,

Совѣтъ старшинъ.

Das Directorium des **russischen Clubs** fordert hiermit alle Diejenigen auf, welche die Verpflichtungen eines **Oeconomen** in der genannten Gesellschaft zu übernehmen wünschen, mit ihren Bedingungen zur Uebernahme des Oeconomie-Geschäfts am Donnerstag den 23. November, um 8½ Uhr, im Directorium des russischen Clubs erscheinen zu wollen. 3

Wegen Mangel an Raum verkauft

Weizen-Kleie

à 4 Rbl. 50 Kop. pr. 400 Pfund das Mehl-Magazin von R. H. Borchert, unweit der Petrikirche. 2

Zuchtbollen,

Angler-Raçe, stehen zum Verkauf auf Champetre und Sassenhof bei Riga. Auch werden daselbst Bestellungen auf **Voll-** und **Kuhkälber** dieser Raçe entgegengenommen. 1

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Der Gemeindepaß des zum Gute Wilkenhof verzeichneten Andrei Friedwald giltig auf ein Jahr.

Das B.-B. des zum Gute Bershof verzeichneten Kristoph Kauger d. d. 27. October 1871 Nr. 15,263, giltig bis zum 25. October 1872.

Das B.-B. der Mitauschen Arbeiterokladistin Uljana Maximowa Tulzinbob d. d. 6. Juli 1872 Nr. 10,523, giltig bis zum 28. Juni 1873.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 17. Ноября 1872 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ).